



DER Holzhausener



Informationsblatt für Holzhausen

Jahrgang 19 • Ausgabe 8 • Freitag, den 2. August 2024



Lesen Sie heute ...



Heilende Pflanzen vor unserer Haustür

3



Sommerferienzeit ist eine ganz besondere Zeit

6



Von Holzhausen in die Welt

7

Anzeige(n)



Über **3.000** neue Brautkleider
zum Outlet-Preis ab **99,- €**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.

Große Auswahl an passendem Zubehör, Event-Mode und Anzügen
Anprobetermin vereinbaren unter: **03591 3189909** oder **0151 42266500**



Passender
Anzug
gefällig?

Wichtige Adressen & Telefonnummern

Feuer, Unfall, dringende ärztl. Hilfe **NOTRUF 112**
 Überfall, Einbruch **NOTRUF 110**
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**
 Apothekennotruf **0800 0022833**
 Telefonseelsorge **0800 1110111**
0800 1110222

Nummer gegen Kummer 116 111
 Die Notrufnummer „Nummer gegen Kummer“ ist speziell für Kinder und Jugendliche, aber auch für deren Eltern, gedacht. Hier wird bei Sorgen und Problemen geholfen. Und auch in Fällen sexuellen Missbrauchs können sich Kinder und Jugendliche bundesweit an diese Telefonnummer wenden und im Notfall Hilfe bekommen.

Bereitschaftsdienste Energieversorgung
 envia Mitteldeutsche Energie AG **0800 1009414**
 Störungsmeldung
 MitNetz Strom **0800 2305070**
 MitNetz Gas **0800 2200922**
 Kommunale Wasserwerke Leipzig **0341 9692100**

Stadt Leipzig, Ordnungsamt 0341 1238888

Mobiler Bürgerservice in der Bibliothek Holzhausen
 immer am 1. Montag des Monats zu folgenden Zeiten:
 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Nur mit Termin (online buchbar oder via Bürgertelefon: 0341 115)
 Bitte informieren Sie sich vorab, ob die monatliche Bürgersprechstunde stattfindet. Es kann zu kurzfristigen Ausfällen kommen.

Stadt Leipzig, Ortsvorsteher Hans-Jürgen Raqué
 nach Vereinbarung **034297 779728**
 E-Mail: hans-juergen.raque@or.leipzig.de

Polizeistandort Liebertwolkwitz,
 Bürgerpolizistin Polizeihauptmeisterin A. Buchwald
 Liebertwolkwitzer Markt 1, Liebertwolkwitz,
 dienstags 15:00 - 18:00 Uhr **0173 9618509**

Polizeirevier Südost
 Richard-Lehmann-Straße 19, 04275 Leipzig **0341 3030299**

— Anzeige(n) —

Gesucht. Gefunden.
Reiseziel.

Machen Sie auf sich Aufmerksam!
wittich.de



Geschäftsanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.





FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Waischenfeld

www.waischenfeld.de | tourist-info@waischenfeld.bayern.de



Luftkurort

Naturpark



sportlich



historisch



kulinarisch



gesellig



familiär



natürlich

kulinarisch sportlich natürlich
historisch familiär preiswert



WAISCHENFELD
 Staatlich anerkannter Luftkurort

Heilende Pflanzen vor unserer Haustür



Im Sommer können wir uns an den roten Blüten des Wiesen- oder Rotklee (*Trifolium pratense*) erfreuen. Bekannt ist er auch unter den Namen Honig-, Futter- oder Mattenklee, Hergottafleisch oder Zuckerblümeli. Alle etwa 245 Trifoliumarten gehören zu der großen Familie der Schmetterlingsblütler. Doch werden auch andere Gattungen als Klee bezeichnet, so z.B. der Steinklee (*Melilotus*), der Schneckenklee (*Medicago*), der Hornklee (*Lotus*), der Wundklee (*Anthyllis*) oder der Sauerklee (*Oxalis*).

Der Wiesenklee ist eine ausdauernde Pflanze, die während der Blüte (April bis September) 15 - 80 cm hoch werden kann. Aus einem kurzen Wurzelstock entwickelt

sich ein Rasen, der blühende und nicht blühende Stängel aufweist. An den Stängeln sitzen dreizählige Laubblätter, die im oberen Bereich kürzer gestielt sind als im unteren Bereich. Die Teilblätter sind eiförmig bis elliptisch. Oberseits weisen sie ein frisches Grün mit hellgrünen Zonen auf. Die Blättchen sind fein behaart, der Rand ist glatt. Die roten zwittrigen Schmetterlingsblüten sind in Köpfchen vereinigt. Sie enthalten reichlich Nektar und werden besonders von langrüsseligen Hummeln aufgesucht, da sich der Nektar am Ende einer 9 - 10 mm langen Röhre befindet, die für Bienen nicht zugänglich ist. Dunkle Erdhummeln begehnen Nektarraub, in dem sie in die Kronröhren Löcher beißen. So können sich auch Bienen und Schmetterlinge an der Pflanze laben. Bei spontaner Selbstbefruchtung findet keine Samenbildung statt. Ansonsten werden in kleinen Hülsen zwei Samen gebildet, die bis zu 100 Jahren keimfähig bleiben können. Die Samenreife erfolgt im August, die Verbreitung der Samen durch Grasfresser, Ameisen und Regenwürmer.

Wiesenklee ist auf Fettwiesen, Feldern und lichten Wäldern zu finden. Er wird aber auch angebaut. Ist er doch durch die Knöllchenbakterien ein guter Bodenverbesserer. Er liebt frische, nährstoffreiche, tiefgründige Lehm- und Tonböden, sowie kalk- und sulfathaltige Böden in Höhenlagen bis zu 2.000 m.

Als Heilpflanze wurde er schon in der Antike genutzt. Interessant sind seine Inhaltsstoffe, wie Gerbstoffe, verschiedene Glycoside, phenolische Substanzen und Isoflavone. Als Droge werden die Blüten frisch oder getrocknet verwendet. Volkstümlich werden sie genutzt bei chronischen Hautkrankheiten, wie Ekzemen oder der Schuppenflechte und bei Keuchhusten. In ländlichen Gebieten, wo die Droge hauptsächlich zur Verfügung und in ausreichenden Mengen vorhanden ist, wird sie gegen viele Krankheiten wie Wechseljahresbeschwerden, chronische Bronchitis, Gastritis, bei Rheuma und Gicht, bei Verstopfungen, Appetitlosigkeit, Abmagerung, Atembeschwerden und Fußpilz eingesetzt. Meist wird ein Tee zubereitet, der mit Honig gesüßt werden kann. Dies ist ebenfalls ein hervorragendes Blutreinigungsmittel. Eine homöopathische Anwendung erfolgt bei Entzündungen der Ohrspeicheldrüse (Mumps).

Doch auch in der Küche findet die Pflanze Verwendung. So können junge Triebe und Blätter in Frühjahrsuppe und Hackkräutermischungen in Salaten genutzt werden. Ebenso werden Kräuterquark und Kräuterkäse aufgewertet. Interessant ist es, Wiesenklee wie Sauerkraut zu bereiten oder würzig zu marinieren.

Die Blüten geben den Gerichten den letzten Schlift, doch können diese auch in Teigen verarbeitet oder als Bratlinge zubereitet werden. Die Samen lassen sich zu Mehl schroten oder dienen als keimende Vitaminquelle in den Wintermonaten. Der Geschmack der Blätter ähnelt Erbsengemüse, die Blüten schmecken süß.

Der Weißklee, der dem Rotklee sehr ähnlich ist, findet wie dieser Verwendung. Pflanzen, denen mehr Beachtung geschenkt werden sollte!!

Herzliche Einladung zu den kommenden Veranstaltungen:

Sonntag, 04.08., 11.00 - 12.00 Uhr, Seid ihr auch alle da? Sommertheater für alle ab 4 Jahre „**Die Zauberblume**“, Kaspertheater Jacob Simon, Halle

Anmeldung und Karten unter 034297 14010 oder info@kuhstall-ev.de

Sonntag, 04.08., 15.00 - 17.00 Uhr Musik und Kaffee mit dem Frauenchor „Singlust“ Für den Erhalt des Gartens bitten wir um drei Garten- Gulden (3,00 Euro), Freier Eintritt für Kinder

Samstag, 10.08., 9.30 - 11.00 Uhr Die Welt der Sukkulenten und Kakteen in Natur und Kultur, Vortrag über Kakteen und andere Sukkulenten, die verschiedenen Arten, Besonderheiten, tolle Blüten und Pflege von Waltraud und Bernd Keller, Ortsgruppe „Astrophytum“ Leipzig e.V., Teilnahmebeitrag 5 Euro

Freitag, 30.08., 18.00 - 19.30 Uhr Die Kneippsche Lehre und das Wasser- Wichtiges Fundament für ein gesundes Leben mit der Gesundheitstrainerin Petra Billwitz, Teilnahmebeitrag 8 Euro.

Samstag, 31.08., 10.00 - 14.00 Uhr Fermentieren- mehr als nur haltbar machen. Einladung in die Welt von spritzig würzigem und knackig frischem Gemüse aus dem Glas mit Kräuterfachfrau Silke Petersen und der Diplombiologin Heike Schüürmann, Teilnahmebeitrag 30 Euro, inkl. Einführung, Zubereitung und Verkostung

Sonntag, 01.09., 15.00 - 17.00 Uhr Kaffee und Musik mit dem Orchester Liebertwolkwitz Für den Erhalt des Gartens bitten wir um drei Garten- Gulden (3,00 Euro), Freier Eintritt für Kinder

Dienstag, 03.09. ab 18.00 Uhr Spieleabend- mal wieder Lust auf Spielen in Gesellschaft? Oder wollen Sie weitere Spiele kennenlernen? Wir laden alle Interessierte zu regelmäßigen Spieleabenden an jedem 1. Dienstag des Monats ein. Start am 03.09. Wir freuen uns auf einen entspannten Abend mit Ihnen/Euch.

Wir bitten um Anmeldung zu den Veranstaltungen.

Kontaktdaten: Freundeskreis Botanischer Garten Oberholz, Störmthaler Weg 2, 04463 Großpösna, Tel. 034297 41249, Mail: botanischer-garten-oberholz@gmx.de

Hannelore Pohl



Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
 oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Gerno Knall brachte mit dem witzigen Stück „Der Pipi-Prinz“ Groß & Klein zum Lachen

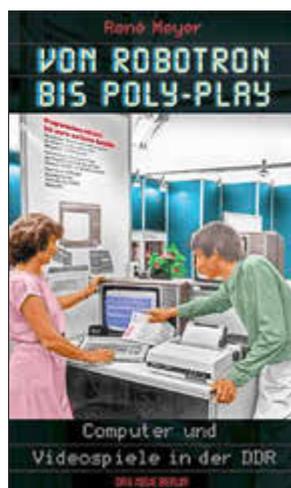
Ein sonniger Familien-Nachmittag unter'm Kirschbaum im Juni

Am 22. Juni 2024 fand das jährliche Familien-Sommerfest der Bibliothek Holzhausen von 14 bis 18 Uhr statt. Bei Kaffee und Kirschen direkt vom Baum wurde ebenso fleißig gebastelt wie gemütlich verweilt. Die XXL-Spiele sorgten für heitere Momente.

Wir danken **Ulrike Gruner** und **Harry Gloger** vom Heimatverein für die erneut tolle Zusammenarbeit bei der Bereitstellung der Sitzgarnituren, **Julia Trinks** vom Familienzentrum Stötteritz des Deutscher Kinderschutzbund Leipzig e.V. für die Kreativinsel und **Larsen Sechert** („Gerno Knall“) für das wunderbar lustige Bühnenprogramm im Grünen. Auch für's nächste Jahr ist wieder ein Familien-Nachmittag geplant.

LSB | Bibliothek Holzhausen | Arthur-Polenz-Str. 12, 04288 Leipzig
www.stadtbibliothek.leipzig.de | /stadtbibliothek.leipzig

Neues Buch aus Holzhausen über Computer in der DDR



Die Spielkonsolen-Sammlung des Holzhauseners René Meyer wurde bereits zweimal im Berggut ausgestellt. Jetzt hat der Journalist ein neues Buch veröffentlicht: „Von Robotron bis Poly-Play - Computer und Videospiele in der DDR“. Es erzählt nicht nur von den Anfängen in den 50er-Jahren, von der Rechenanlage Robotron 300, vom gefeierten Megabit-Chip, von Bürocomputern und den beliebten Kleincomputern. Die DDR baute auch Schachcomputer, eine Spielkonsole, einen Spielautomaten, Lerncomputer, Quarzuhren, Geldautomaten, Taschenrechner und vieles mehr. Und natürlich wurden

Computer wie der C64 aus dem Westen mitgebracht oder im Inter-shop gekauft. Es gab Klubs, Programmier-Wettbewerbe, Bücher, Zeitschriften sowie Fernseh- und Radiosendungen über Computer. Viele Themen im Buch haben einen Bezug zu Leipzig: die Messe, das Robotron-Schulungszentrum oder das Hotel Merkur (das heute Westin heißt) daneben. Und im Volkspalast Böhlen fand das größte Computer-Treffen der DDR statt. Unter den zahlreichen Fotos sind Computer-Kabinette der Uni und der TH (der heutigen HTWK). Und unter den vielen Zeitzeugen, deren Erinnerungen das Buch prägen, sind mehrere Leipziger. Darunter Wolfgang Flohr, der damals in Markkleeberg in seinem A&V auch Westcomputer verkaufte. Das Buch enthält 288 Seiten, hat viele farbige Abbildungen, kostet 20 Euro und ist in jeder Buchhandlung (und direkt beim Autor) erhältlich.



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!
Ihr Informationsblatt Holzhausen

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de

Sommerfest



LEIPZIG CHAPTER
123

03.08.24
18:00 Uhr

- Livemusik mit **MAD DOXX**
- Grill
- Bar
- Campground

Zaueblick 24 · 04288 Leipzig-Holzhausen
Privatparty - wir haften für nichts & niemanden

— Anzeige(n) —



**Mit Ihrer Hilfe
finden Kinder
Platz zum
Spielen.**

Spenden
Sie unter
www.dkhw.de



Festgelände Arthur-Polenz-Str. 12
06.-08.09.

VOLKS FEST

EINTRITT
FREI!

HOLZHAUSEN

Zu Gast: **TELLen**
& The Party Police
Brandiser Stadtmusikanten
DJ Mad Mike

Highlights: Großes
Brillantfeuerwerk

Programm zum Volksfest Holzhausen

Freitag, 06.09.2024

- 18:00 Uhr **Festeröffnung & Freibier**
Wir eröffnen das Fest mit Leipzigs 1. Bürgermeister Torsten Bonew
- 19:30 Uhr Kurzprogramm der Tanzgruppe „TanzBar“ aus Mölkau
- 21:00 Uhr **DJ Mad Mike** bringt Hits aus dem 80ern und 90ern auf die Turntabels.
- 21:30 Uhr Großes **Eröffnungsfeuerwerk**



Samstag, 07.09.2024

- 16:00 Uhr Guggemusik „Überdosis“, Borna
- 18:00 Uhr Schlager-Hitmix mit **Nancy Damm**
- 19:30 Uhr Kurzprogramm der Tanzgruppe „TanzBar“ aus Mölkau
- 20:30 Uhr Get the Party started!
“TELLem & The Party Police“



Fünf Cops mit weiblicher Verstärkung und der Lizenz zum Party-machen! Hits aus Pop, Dance, Rock, Funk und R&B der 70er, 80er, 90er sowie den aktuellen Charts.



Sonntag, 08.09.2024

- 12:00 Uhr **Brandiser Stadtmusikanten**
Die Musikanten unterhalten Jung und Alt mit traditioneller Blasmusik, Schlager, Songs und Oldies.



Aufgrund der Baustelle in der Arthur-Polenz-Straße muss das Oldtimertreffen dieses Jahr leider entfallen.



Sommerferienzeit ist eine ganz besondere Zeit

Sommer, Sonne, Sonnenschein heißt es wie jedes Jahr in der DRK Kita „Fuchsbau“. Denn auch alle kleineren Kinder sollen und wollen eine tolle Ferienzeit haben! So gibt es jede Woche ein Highlight, um den Sommer gebührend zu genießen.

Die Gruppensprecher hatten dazu im Vorfeld die Wünsche aller Kinder gesammelt und im Kinderparlament dazu abgestimmt. So feierten und feiern wir jede Woche ein anderes Fest und lassen es uns richtig gut gehen. Zu unserem Tierfest bekamen wir Besuch von ganz vielen Hasen, Schafen und Ziegen die gestreichelt, bekuscht und sogar geführt werden durften. Aber auch unser Hüpfest mit verschiedenen Hüpfburgen, Sackhüpf-Wettkampf und Trampolin war ein voller Erfolg. Es wurde getobt bei Musik und guter Laune. Ein ganz besonderes Highlight war unser Wassermatschfest bei dem im ganzen Garten nach Schätzen gebuddelt werden durfte. Eine Wasserrutsche, kleine Bassins und Wasserexperimente ließen Kinderaugen strahlen und natürlich niemanden trocken. Nun steht noch ein Verkleidungsfest an, auf das wir alle gespannt sind und den Kindergarten in ein buntes Treiben stürzen

wird. Passend zu all den ganzen Festen hatte sich die Zimmerei Rudolf ins Zeug gelegt unsere neue Bühne fertigzustellen. Sodass in einem würdigen Rahmen eine Einweihung stattfinden konnte. Sie ist ein Schmuckstück geworden! Die alte Bühne war im vergangenen Jahr gesperrt worden, weil sie zu marode war. Gemeinsam mit dem Förderverein Fuchsbau Leipzig e.V. konnte die Kita die Planung und Umsetzung des Neubaus angehen. Wir danken allen, die uns aktiv und finanziell bei diesem Projekt unterstützt und begleitet haben. Der Förderverein Fuchsbau Leipzig e.V. für die gemeinsame Planung, die Finanzierung und die tolle Zusammenarbeit generell. Dem DRK-Kreisverband Leipzig-Land e.V. und Ortschaftsrat Holzhausen (Brauchtumsmittel) für die Co-Finanzierung. Der Zimmerei Rudolf für den fachkundigen und soliden Bau dieser schönen Bühne. Und allen Eltern, die uns durch aktive Unterstützung bei Festen und durch Spenden die Finanzierung der Bühne ermöglichten sowie für die tatkräftige Unterstützung bei Abriss der alten Bühne und Vorbereitung der Standfläche.

Sommerliche Grüße aus DRK Kita „Fuchsbau“



Seniorentreff Holzhausen

Die fröhlichen Senioren

Der Juli begann ja nicht nur mit schönem Sommerwetter. So freuten sich die Senioren besonders über den herrlichen Sommertag, der für den Nachmittag im „Anbauglück“ geplant war. Alle trafen sich diesmal in der Parkstraße. Die schön eingedeckte Kaffeetafel lud herzlich zum Verweilen ein. Mit ganz besonders gutem Kuchen, gutem Kaffee, aber auch mit frisch hergestellten Limonaden wurden alle verwöhnt. Das Besondere neben all diesen gute Sachen waren dann interessante Anregungen zum Thema „Gesunde Ernährung“. Die Inhaberin vom Anbauglück, Cornelia Hilbert, erklärte und beantwortete Fragen zu diesem Thema. Anschließend konnten glückliche Hühner, gesundes Gemüse und selbst die Backstube bewundert werden. Es war ein Nachmittag, der für alle interessant und kurzweilig war. Der zweite Donnerstag im Juli meinte es mit dem Wetter nicht so gut. Zum geplanten Grillnachmittag musste etwas improvisiert werden. So hieß es wir rillen draußen, essen und trinken drinnen. Aber auch diese Variante ließ einen schönen gemeinsamen Nachmittag zu. Für den August hoffen wir, dass die Temperaturen noch weitere Zeit im Freien möglich machen. Dazu stehen der **8.8. und der 15.8.24** auf dem Programm. Die Zeit ist wieder **15.00 Uhr bis 17.00 Uhr** im Kirchheim Holzhausen, Händelstraße 2a. Wer Zeit und Lust auf ein paar gesellige Stunden hat, ist herzlich eingeladen.

Christa Kahle



Von Holzhausen in die Welt - ein Bericht



Das Studentenhaus Pakashka Sacha

Zwölf Jahre, so lange lebe ich bereits hier in Holzhausen und habe diese Ecke Leipzigs sehr ins Herz geschlossen. Gerade die Schule beendet stehe ich nun vor einem neuen Lebensabschnitt. Jetzt plane ich einen Freiwilligendienst im Bereich Umweltschutz in Ecuador und bin einerseits sehr aufgeregt, klammere

mich andererseits jedoch an meine vertraute Umgebung fest. Ausreisen werde ich über das staatlich geförderte Programm weltweit, dessen Ziel es ist, durch Freiwilligendienste im Globalen Süden kulturellen Austausch zu ermöglichen. Mir gefällt die Idee, ein Stückchen Leipzig mit nach Ecuador zu tragen und nach meiner Rückkehr hier über meine Erfahrungen berichten zu können.

Meine Einsatzstelle, das Studentenhaus Pakashka Sacha, versucht durch Bildungsangebote mit und für die lokale Bevölkerung über die Zerstörung des Regenwaldes aufzuklären. Dort werde ich den Alltag unterstützen, die Wanderwege auf dem Grundstück pflegen, Workshops vorbereiten und in einer nahen Schule Englisch unterrichten. Ich habe mich für dieses Projekt entschieden, weil ich die Idee, Umweltschutz durch Bildung zu betreiben, sehr wichtig und schön finde. Ich freue mich schon, von den Menschen vor Ort zu lernen und mich auszutauschen. Bis dahin gibt es noch eine Menge vorzubereiten und mich vor allem nach und nach von meinen vertrauten Spazierwegen, den Leuten hier und den letzten zwölf Jahren in Holzhausen zu verabschieden.

Hannah Wiese

Der Holzhausener

Mitteilungsblatt der Ortschaft Holzhausen



IMPRESSUM

Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Ortsvorsteher: Hans-Jürgen Raque, Hauptstraße 18, 04288 Leipzig

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg

Titelfotogalerie: © Uwe Letzel

Der „Holzhausener“ wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.



Der Heimatverein Holzhausen e. V. informiert

Unsere Veranstaltungen im August und September 2024

- **Mittwoch, d. 07.08.2024 um 19.00 Uhr, Die Neuseenländer Musikanten - Täschners Garten**

Die Leidenschaft für traditionelle Blasmusik sorgt für abwechslungsreiche Unterhaltung. Lassen Sie sich von dem neuen Programm mit **Blasmusik aus aller Welt** von Tschechien übers Erzgebirge bis nach Tennessee überraschen! Zugang zu Täschners Garten über die Zufahrt zur KITA Fuchsbau oder den Durchgang neben den Zuckelhausener Ring 15. Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten, das Küchenteam bietet Getränke zu kleinen Preisen.

- **Donnerstag, d. 08.08.2024 um 19.00 Uhr, im Berggut Klangreise mit Florania**

„Sommer, Sonne, Klangreisezeit“ Die ausgebildete Klangschalenpraktikerin Maria Braune bietet uns zum Ausklang des Tages mit ein paar kuscheligen Klängen die Möglichkeit, dem Alltagsstress zu entgehen. Mitzubringen sind eine Isomatte, Kissen und eine Decke. 17 € Gebühr, 15 € für Vereinsmitglieder, Anmeldung 0173 7837282

- **Sonntag, d. 25.08.2024, ab 10.00 Uhr Frühstück am Teich**

Der Heimatverein Holzhausen lädt alle Holzhausener und Gäste zum gemeinsamen Sommerfrühstück unter die Weiden am Zuckelhausener Teich ein. Dazu bringt jeder Gast sein Lieblingsfrühstück für sich und seine Nachbarn mit. Wir sind gespannt auf neue Leckereien! Alles wird auf einer langen Tafel angerichtet und man kann sich nach Herzenslust bedienen. Dabei kommt man prima mit seinen Tischnachbarn ins Gespräch. Tische und Bänke sowie Kaffee werden vom Berggut gestellt.

- **Donnerstag, d. 05.09.2024, Rentenberatung mit Sybille Nürnberger**

In der Zeit von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr ist Sybille Nürnberger Ansprechpartnerin für die Anliegen der Versicherten, Rentnerinnen und Rentner, nimmt Anträge auf und beantwortet Fragen rund um das Thema Rente. Anmeldung erforderlich unter Telefonnummer 015231387709 oder per Mail sy.nuernberger@web.de. Die Beratung ist kostenfrei.

- **Sonntag, d. 08.09.2024, von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Tag des offenen Denkmals**

Das Motto des diesjährigen Aktionstages ist „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“. An diesem Tag hat das Berggut von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr seine Türen für Besucher geöffnet. Zu sehen ist unsere Dauerausstellung zur Geschichte des Berggutes und Holzhausen. 10.00 Uhr gibt es ein Platzkonzert mit den Akkordeonteufeln der Musikschule Fröhlich unter der Leitung von Andrea Häcker. Eine Führung

um den geschichtsträchtigen Zuckelhausener Ring wird 11.00 Uhr von unserem Ehrenmitglied Jörg Wicke angeboten. Offeriert wird leckerer selbstgebackener Kuchen und Kaffee zu kleinen Preisen vom Küchenteam des Heimatvereins.

- **Sonntag, d. 08.09.2024, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Flohmarkt**

Jeder kann seine Schätze anbieten. Bekleidung, Bücher, Zeitschriften, Bilder, Sportgeräte, CDs, DVDs, Küchenutensilien, Geschirr, Spielzeug, Handarbeiten, Rares, Guterhaltenes, alles was nicht mehr gebraucht wird. Keine Elektrogeräte. Bei Nichtverkauf wieder Mitnahme! Als Standgebühr wird ein Kuchen erhoben, der dann zu Gunsten des Heimatvereins an diesem Tag an die Besucher verkauft wird. Gebraucht werden auch helfende Hände beim Aufbau der Stände!

Anmeldung bei Frau Ulrike Gruner 0176 50108504 oder 034297/43196 (bitte auch AB benutzen)

- **Mittwoch, d. 25.09.2024 um 19.30 Uhr, Lesung mit Ulrike Loos und Ausstellungseröffnung mit Katja Enders-Plate**

Die Autorin und Psychotherapeutin Ulrike Loos unterhält uns mit Texten aus bereits veröffentlichten und aus noch unveröffentlichten Werken in Lyrik und Prosa. Gleichzeitig können die Illustrationen aus dem Buch „Kleines Traktat für Wolkenreisende“ und andere Kunstwerke der Malerin und Grafikerin Katja Enders-Plate in der Ausstellung im Original bewundert werden.

- **Immer Freitag alle 2 Wochen um 16.00 Uhr, Englisch mit Elmar Schenkel**

Elmar Schenkel (Prof. em. Englische Literatur) bietet dem Heimatverein an: Wer möchte sein Englisch aufbessern? Ich biete einmal die Woche Englisch-Praxis an für Menschen, alt und jung, mit Grundkenntnissen. Lesen, sprechen, hören. Wir wollen zusammen leichte Bücher lesen und besprechen. Freitag 16.00 Uhr - 17.30 Uhr im Berggut. Teilnahmegebühr: 5 Euro (das Geld geht direkt an den Heimatverein als Spende, Ermäßigungen sind möglich) Anmeldung über Kerstin Richter: 034297 987187 (bitte auch AB benutzen, ich rufe zurück!)

Die Veranstaltungen des Heimatvereins werden durch das Kulturamt der Stadt Leipzig gefördert und finden, falls nicht anders vermerkt, im Berggut am Zuckelhausener Ring 17 statt. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende gebeten. Änderungen und Ergänzungen sind möglich. Bitte beachten Sie deshalb auch unsere Aushänge an den Informationstafeln im Ort und unsere Informationen im Internet unter www.berggut.de sowie Facebook.

Veranstaltungsrückblick

„Wo gesungen wird, da lass dich ruhig nieder ...“, unter diesem Motto trafen sich am 26. Juni sangesfreudige Menschen in Täschners Garten. Unter Leitung der Gesangslehrerin Frau Stefanek sangen ca. 20 Frauen und erfreulicherweise 1 Junge bekannte und weniger bekannte Lieder. Manche Lieder - siehe Foto - auch mit viel Bewegung. Das Küchenteam vom Heimatverein sorgte dafür, dass die Kehlen nicht trocken wurden. Leckere Erdbeerbowle und andere alkoholfreie Getränke standen zur Verfügung. Es hat allen großen Spaß gemacht. Sicher wird so ein geselliges Singen noch einmal wiederholt! Zur Vorbereitung trifft man sich immer Mittwoch 19.00 Uhr im Berggut.

Musikalisch ging es auch am 16.07.2024 auf unserer Exkursion zur Seebühne Kriebstein zu. Bei schönstem Wetterchen haben wir die schwungvolle Vorstellung „Im weißen Rössl“ von den Mitgliedern des Mitteldeutschen Theaters erlebt. Mit viel Witz gespickt hörten wir die bekannten Melodien wie „Im weißen Rössl am Wolfgangsee“ oder „Was kann der Sigismund dafür, dass er so schön ist?“. Gerne möchten wir so eine Fahrt im Jahr 2025 zur „Gräfin Mariza“ wiederholen! Vielen Dank an Ingrid Wittig für die Organisation des reibungslosen Ausflugs.

Kerstin Richter



Kostenfreie Pflegekurse für Angehörige im DRK-Pflegedienst Holzhausen

Eine Pflegesituation, wenn auch nur vorübergehend, entsteht schnell z.B. durch einen Unfall. Die Mehrheit der Familien entscheidet sich, die Pflege des Angehörigen selbst, im gewohnten Umfeld für den zu Pflegenden, zu übernehmen. Auf Grund dieser Herausforderung entstehen Fragen zu bestehenden und möglichen Leistungen, zum Umgang mit der zu pflegenden Person oder auch zu anderen Themen, über die man sich austauschen möchte. In einem persönlichen Gespräch mit Ihnen ermittelt unsere Beraterin für pflegende Angehörige Ihre Bedarfe und gibt Empfehlungen, z.B. für einen angeleiteten praktischen Pflegekurs oder eine häusliche Schulung.

Termine (Teilnahme an beiden Tagen erforderlich):

05. September 2024 von 09:00 - 13:00 Uhr
06. September 2024 von 09:00 - 13:00 Uhr
im DRK-Pflegedienst Holzhausen, Rehwagenstraße 2, 04288 Leipzig OT Holzhausen

Für **Anmeldungen** oder Rückfragen steht Pflegeberaterin Stephanie Müller unter **0160 90130734** oder **pflegekurs@drk-leipzig-land.de** zur Verfügung. Weitere Kursangebote in Holzhausen und darüber hinaus sind unter drkll.de/pflegeberatung aufgeführt.

TTC Holzhausen - Tag der offenen Tür am Sonntag, 25. August

Der TTC Holzhausen e.V. feiert dieses Jahr sein 75-jähriges Jubiläum.

Aus diesem Grunde findet am Sonntag 25. August, 13:00 bis 17:00 Uhr ein Tag der offenen Tür in der Sporthalle in der Hauptstr. 37 statt. Es wird Infos zu Tischtennis und verschiedene Mitmach-Aktionen geben.

Mitmach-Aktionen in der Halle nur mit Hallenturnschuhen oder Anti Rutsch Socken möglich.

Schaut vorbei, wir freuen uns auf Euch!

TTC Holzhausen auf Platz 4 bei den Deutschen Meisterschaften

Als amtierender Mitteldeutscher Mannschaftsmeister der Senioren 40 sind die TTC'ler Gregor Meinel, Thomas Nagel, Jens Mühlmann und Michael Knoch am ersten Juni Wochenende zur Deutschen Mannschaftsmeisterschaft der Senioren nach Dachau gefahren. Der TTC war einer der wenigen Vereine, der nur mit eigenen Vereinsmitgliedern gespielt hat. Andere Vereine hatten sich erlaubter-

weise verstärkt. Das Team lieferte starke Spiele in der Vorrunde ab und wurde erst im Halbfinale vom späteren Sieger SC Staig ausgebremst. Im Spiel um Platz 3 gab es für das Team die berechtigte Hoffnung auf eine Medaille, aber ein knappes 3:4 sorgte für einen sehr guten 4. Platz, aber eben ohne Edelmetall. Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

Erfolge beim Deutschen Clickball Cup

Anfang Juni fand in Fulda der zehnte Deutsche Clickball Cup statt. Clickball ist eine Abwandlung des klassischen Tischtennis. Beim Clickball spielen alle Spieler mit einem einheitlichen Schläger, der auf beiden Seiten mit Sandpapier beklebt ist. Die Spieler geben sich teils ausgefallene Beinamen. Mit Robert „Das Gespenst“ Janke, unserem Oberligaspieler, kam

der Titelverteidiger aus Holzhausen und spielte sich auch wieder bis in Finale vor. Dort konnte er aber seinen Titel nicht verteidigen und musste Robert „Django“ Göpfert aus Thüringen zum Sieg gratulieren. Im Doppel lief es dafür umso besser und das Gespenst hat zusammen mit dem TTC Sachsenliga Spieler Dirk „The Bull“ Schröder den Doppel Titel gewinnen. Gratulation!

— Anzeige(n) —



Neues aus dem Förderverein der Grundschule Holzhausen

Neuer Vorstand gewählt

In diesem Jahr traten einige langjährige Vorstandsmitglieder nicht mehr zur Wiederwahl an. Die bisherigen Vorsitzenden, Dr. Gerd Schneider und Christian Timm und Nadine Willms verabschiedeten nach vielen Jahren aus ihren Amt.

Der neu gewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

- **Vorsitzender:** Anne Schütz
- **Stellvertretender Vorsitzender:** Nicole Herzog
- **Schatzmeister:** Raik Pfefferkorn

Dank und Ausblick

Der neugewählte Vorstand dankt dem bisherigen Vorstand für die geleistete Arbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Im Fokus steht weiterhin die Förderung der Grundschule Holzhausen und des Hortes Holzhausen, die Intensivierung der Zusammenarbeit – auch mit lokalen Partnern – und die Gewinnung neuer Mitglieder.

Der Vorstand blickt zuversichtlich auf die kommenden Jahre und freut sich auf die Zusammenarbeit im Sinne der Vereinsziele.

Unterstützen Sie die Arbeit des Fördervereins mit einer einmaligen Spende oder einer Mitgliedschaft im Förderverein: Förderverein der Grundschule Holzhausen e. V. | Leipzig (foerderverein-gs-holzhausen.de) Der Förderverein wünscht allen Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr!

Ihr Vorstand des Fördervereins der Grundschule Holzhausen

— Anzeige(n) —

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

*Zur Ruhe kommen,
in würzig klarer Schwarzwaldluft*

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Diese Preise sind der Wahnsinn! **Jetzt günstig online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH

Deutsches Rotes Kreuz

Pflegedienst Holzhausen

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Plätzen in den DRK-Pflegeheimen Taucha und Zwenkau

Pflegedienstleiterin
Annette Hildebrand
Rehwagenstraße 2
04288 Leipzig
☎ 0 34 297 / 48 322

🌐 drk-leipzig-land.de
👥 **Wir bilden aus!**

Lust auf bürgerliche Regierung ?

Gib's nur mit uns!

Spitzenkandidat

MATTHIAS BERGER

Landtagswahl 1.9.2024 FREIE WÄHLER

URLAUB

für die ganze Familie



FERIENPARK LENZ



Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit **individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen.

Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag.



🏠 145 m² 👤 6 🍳 3 🛀 2
AGA-SEEROMANTIK



🏠 100 m² 👤 4 🍳 2 🛀 2
SEESCHWALBE



🏠 89 m² 👤 2 🍳 1 🛀 1
EDITH PANORAMA



🏠 104 m² 👤 6 🍳 3 🛀 2
TRINE



🏠 100 m² 👤 6 🍳 3 🛀 1
SEEBLICK I



🏠 100 m² 👤 6 🍳 3 🛀 1
SEEBLICK II



🏠 95 m² 👤 6 🍳 3 🛀 2
ANITA



🏠 104 m² 👤 4 🍳 2 🛀 1
OHANA EG



🏠 110 m² 👤 4 🍳 2 🛀 1
DIANA



🏠 95 m² 👤 4 🍳 2 🛀 1
OHANA DG



🏠 78 m² 👤 4 🍳 2 🛀 2
KERSTIN

www.ferienpark-lenz.de

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow · Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

Hilfe in **schweren** Stunden

Die Erinnerung für Zuhause

Anzeige

In den letzten Jahren sind immer mehr alternative Möglichkeiten des Gedenkens an einen verstorbenen Menschen entstanden. Zunehmender Beliebtheit erfreuen sich persönliche Erinnerungsobjekte wie Erinnerungskristalle und Gedenkskulpturen, die geringe Mengen Kremationsasche aus der Urne oder Haare der verstorbenen Person enthalten. Für die Hinterbliebenen sind diese Unikate eine greifbare Form des Gedenkens und der Erinnerung im Alltag.

djd 67515n

Trost und Hilfe im Trauerfall

Anzeige

Trauer braucht ihren Raum und ihre Zeit. Die Stiftung Deutsche Bestattungskultur hat für Trauernde auf dem Ohlsdorfer Friedhof in Hamburg sogar eine eigene „Trauerhaltestelle“ eingerichtet: Menschen in Trauer können dort mit Kreide ihre Gedanken beschreiben und nach einiger Zeit lässt die Witterung diese Gedanken verschwinden. Die Trauerhaltestelle ist bewusst konfessionsfrei und für jedermann zugänglich angelegt.

Wie tief und wie lange jemand nach dem Tod eines wichtigen Menschen trauert, hängt von vielen Faktoren ab. Unterstützungsangebote helfen dabei, mit dem Schmerz nicht alleine bleiben zu müssen. Hier braucht es Stütze und Geleit – durch Familie, gute Freunde, eine Selbsthilfegruppe oder einen Trauerbegleiter. Erste Ansprechpartner sind dabei oft die Bestattungshäuser und ihre Trauernetzwerke. „Viele Bestatter sind durch Aus- oder Fortbildung in Trauerpsychologie fachlich qualifiziert. Sie begleiten Hinterbliebene oft seelsorgerisch weit über den Bestattungstermin hinaus. In ihren Räumen finden, häufig ehrenamtlich begleitet, Trauergruppen und Trauercafés statt“, erläutert Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Qualifizierte Bestatter in Ihrer Nähe, die Ihnen im Trauerfall kompetent zur Seite stehen, finden Sie auf www.bestatter.de, der Homepage des BDB | Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Ganz besondere Trauerhilfen – 2022 ausgezeichnet von der Stiftung Deutsche Bestattungskultur – bieten die Initiativen „Trosthelden“, eine Online-Plattform für Trauernde, sowie die App „Grievy“.

spp-o

Wie eine warme Sommerbrise wehe ich durch das Feld eurer Erinnerungen.

#bestattungendunker
#hausapfelbaum

0341 - 6524650
Engelsdorfer Straße 35
0341 - 8638222
Prager Straße 279

DUNKER
über den Tag hinaus

BESTATTUNGSHAUS hänsel

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

Rufbereitschaft Tag & Nacht

☎ 034291/32103 ☎ 034298/68376 ☎ 034297/40399
Leipziger Str. 38 Markt 1 Auguste-Schulze-Str. 2a
04451 Borsdorf 04425 Taucha 04288 Leipzig

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

ANGELIKA
BAUER
BESTATTUNGSHAUS

Tag & Nacht

Tel. 034297/988602
Funk 0173/7460501

Alle Wege in einer Hand

Teichmannstraße 15
04288 Leipzig-Liebertwolkwitz

GUNTER SACK
Bestattungen

Wenn der Mensch den Menschen braucht.

Tag & Nacht
Tel. (0341) 8 63 32 11
www.bestattungen-sack.de

Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008
LGAC InterCert
Ein Unternehmen des TÜV Rheinland

BESTATTER
VOM HANDWERKER GEPRÜFT





Hilfe in schweren Stunden



Mut zum ungewöhnlichen Gedenken

Anzeige

Ungeachtet aller Individualisierungstendenzen in der Gesellschaft ist die Bestattungskultur in Deutschland noch immer recht stark reglementiert. Für welche Bestattungsform aber würden sich die Menschen entscheiden, wenn sie diese frei von gesetzlichen Vorschriften aussuchen könnten?

Das Ergebnis einer auf Statista veröffentlichten Umfrage: Nur 14 Prozent würden noch das klassische Erdgrab auf dem Friedhof wählen, elf Prozent das klassische Urnengrab. Im Gegenzug würden ebenfalls bereits 14 Prozent ihre Asche am liebsten in der freien Natur verstreuen lassen, neun Prozent wünschen sich die Aufbewahrung der Asche zu Hause oder im Garten. Aber auch ungewöhnliche Ideen finden immer mehr Anklang: Aus der Kremationsasche lässt sich beispielsweise ein Erinnerungsdiamant pressen. Die Idee dazu wurde vor etwa 18 Jahren in der Schweiz geboren. Das Schmuckstück besitzt dieselben chemischen, physikalischen und optischen Eigenschaften wie ein natürlicher Diamant. In einem von renommierten Soziologen und Theologen herausgegebenen Buch berichten Hinterbliebene, die sich für diese Form des Totengedenkens entschieden haben, in Interviews offen über den Umgang mit dem Erinnerungsdiamanten. Das Buch „Der Glanz des Lebens - Aschediamant und Erinnerungskörper“ (Vandenhoeck & Ruprecht Verlage) ist 2019 erschienen. djd.68467n/www.algordanza.com

BESTATTUNGSHAUS FRANZKOWIAK
Fachgeprüfter Bestatter · Bestattungsvorsorge



Liebertwolkwitz
 Muldentalsstraße 45, 04288 Leipzig
 Tag und Nacht 034 297 / 13 811

Am Südfriedhof
 Prager Straße 210, 04299 Leipzig
 Tag und Nacht 03 41 / 23 05 822

www.bestattungshaus-franzkowiak.de

**Steinmetzbetrieb
Christine Stoll** 
Steinmetze- und Steinbildhauermeisterin

Grabmale
Alles aus Naturstein

| | |
|---|--|
| <p>Hauptsitz Stötteritz Albrechtshainer Str. 3 04299 Leipzig</p> <p>Tel.: (03 41) 8 62 21 84 Fax: (03 41) 8 63 27 67 Funk: (01 73) 5 67 20 86 info@steinmetz-stoll.de www.steinmetz-stoll.de</p> | <p>Filiale Taucha Eilenburger Straße 58 04425 Taucha</p> <p>Tel.: (03 42 98) 48 13 62</p> <p>Filiale Südfriedhof Friedhofsweg 1 04299 Leipzig</p> <p>Tel.: (03 41) 86 08 57 32</p> |
|---|--|



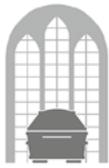
Diejenigen, die gehen, fühlen nicht den Schmerz des Abschieds. Der Zurückbleibende leidet.

Henry Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

Ihr fachgeprüftes Bestattungshaus



müller
Bestattungen e.K.



BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Tag und Nacht
Tel. 03 41 - 8 63 86 64

Probstheida
 04289 Leipzig-Franzosenallee 6e
 EKZ „Sonnenpark“

www.bestattungsmueller.de



Jetzt neu:
Das Trauerportal
 von **LINUS WITTICH**



Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter trauer-regional.de

 **trauer-regional.de**
 by LINUS WITTICH

TRAUMREISEN – NAMIBIA & SÜDAFRIKA

mit FLY & HELP Schulbesuch



Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

NAMIBIA

p. P. ab
2.599 €

im DZ vom 26.3.-7.4.2025
13-tägig inkl. Flug
und Rundreise

*Erleben Sie die Vielfalt
der Natur Namibias!*

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3. Tag: Windhoek;
4. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 5. Tag: Sossusvlei &
Sesriem Canyon; 6. Tag: Namibwüste – Swakopmund;
7. Tag: Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund – Etosha
Region; 9. Tag: Etosha Nationalpark; 10. Tag: Etosha
Region – FLY & HELP Schulbesuch – Midgard Country
Estate; 11. Tag: Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag:
Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Linienflug von Frankfurt nach Windhoek und zurück
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges
- 10 x Frühstück; 6 x Abendessen
- Je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze
- FLY & HELP Schulbesuch

Einzelzimmerzuschlag: 449 €



Den ausführlichen Reiseverlauf
finden Sie online!

Buchungscode: LW25-1

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

p. P. ab
3.699 €

im DZ vom 26.3.-13.4.2025
19-tägig inkl. Flug
und Rundreise

*Entdecken Sie auf einer
Reise zwei vielseitige Länder!*

Tag 1– 7: siehe Reiseverlauf von Namibia.

8. Tag: Swakopmund – FLY & HELP Schulbesuch –
Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country
Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag:
Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger
National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag:
Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma
Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn;
15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt –
Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag:
Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt (max. 1 Umstieg) in der Economy-Class; 2 Kontinental-Flüge
- 16 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder

Einzelzimmerzuschlag: 599 €



Den ausführlichen Reiseverlauf
finden Sie online!

Buchungscode: LW25-2



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch
Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen
Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

www.prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

E-Mail: reisen@prime-promotion.de · Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Benötige Unterstützung im Garten und für kleine Reparaturen

leichte Arbeiten auf kleinem Grundstück in Holzhausen.
Freue mich auf Hilfe - bitte melden unter **Tel. 01520 8840602**



Online-Portal



Diesen & weitere
Jobs finden Sie unter:
jobs-regional.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ines Wienick

Ihre Medienberaterin vor Ort

0171 4144032

Fax: 03535 489-240 | ines.wienick@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

www.hotel-breitenbacher-hof.de

MALERMEISTER HOFMANN

*Maler- und Tapezierarbeiten · Betonsanierung
Wärmedämmung · Dekorative Gestaltung
Fassadenreinigung · Fassadenanstriche*

Tel. 03 42 97/8 69 31

Funk: 0160/842 95 31

kontakt@malermeister-hofmann.com

04288 Leipzig-Holzhausen · Liebertwolkwitzer Str. 77

Leipziger Fenster und Sonnenschutzanlagen GmbH

Alte Tauchaer Str. 60 | 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz
FON 03 42 97.4 26 18 | Fax 03 42 97.1 59 14
mobil: 0173 . 3 80 91 80
www.LFS-gmbh.de | LFSgmbh@aol.com



Alles im Lot!

Sonnenschutz · Fenster · Türen · RollLaden · RollTore · Sektionaltore

Keine Villa und keinen Pool?

Macht gar nichts. Es muss keine Luxusimmobilie sein, um einen sehr guten Verkaufserfolg zu erzielen. Es geht darum, genau für Ihre Immobilie den genau richtigen Käufer zu finden. Und was die perfekte Immobilie für potenzielle Interessenten ausmacht, wissen wir genau. Lassen Sie uns noch in diesem Sommer darüber sprechen. Sollten Sie doch eine Villa mit Pool verkaufen wollen, sind wir auch dafür der richtige Immobilienmakler für Sie.



0341 / 87 99 733



bi
Einer,
der
es
weiß.

butterling immobilien



ELKE ZILS

Elektroinstallation GmbH

Meisterbetrieb der Elektro-Innung

Zaueblick 24 · 04288 Leipzig/Holzhausen
Tel. (03 42 97) 4 80 64 · Fax (03 42 97) 1 21 58 · Funk (01 63) 7 23 90 07
Notdienst: (01 60) 94 91 98 30 · www.zils.de · E-Mail: info@zils.de

- Elektroinstallation aller Art
- Antennenbau / SAT-Technik
- Blitzschutzanlagen
- Elektroheizungen • E-Check
- Wärmepumpen
- Photovoltaik - Planung - Errichtung
- Wartung von Kleinst- bis Großanlagen
- Daten-Kommunikationstechnik



WERBUNG

Passt NICHT?



... GIBTS BEI
uns
NICHT!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr | Sa. 9 bis 14 Uhr

möbel grieger
kochen | wohnen | schlafen



SCHAUT VORBEI: **MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG** Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 | 04827 Gerichshain

Sichern Sie sich: Geldanlage kurz + Garantie
Pflegevorsorge / Zahnzusatzversicherung • Rechtsschutz
Elementarschadenschutz für Ihr Haus
Kinder- und Enkelvorsorge



Karsten Dörfl

Ihre Versicherungsagentur
in Holzhausen und Umgebung
Hauptstr. 48g, 04288 Leipzig
Telefon: 034297/15110
Fu/WhatsApp 0178/3179125
karsten.doerfl@allianz.de



Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 oder -119

E-Mail: vertrieb@wittich-herzberg.de

6 JAHRE MAZDA GARANTIE



VERKAUF VON NEU-
UND GEBRAUCHTWAGEN
SERVICE FÜR ALLE
FAHRZEUGMARKEN
REIFENSERVICE
UND EINLAGERUNG

MAZDA
KAUFT MAN BEI

MAZDA AUTOHAUS GAIDA & FICHTLER GMBH

Sommerfelder Straße 86 · 04316 Leipzig · Telefon: 0341 6598800 · www.gaida-fichtler.de

■ Vermiete 47 m², voll-
sanierte **2-Raum-Altbau-
wohnung** in Holzhausen;
direkt vom Eigentümer;
ruhige, grüne Lage.
Tel. 01 74 / 7842557

www.infonetz-krebs.de

**INFONETZ
KREBS**
WISSEN SCHAFFT MUT

Ihre persönliche
Beratung
Mo bis Fr 8 - 17 Uhr

0800
80708877

kostenfrei

